



XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010

DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



Ordizia K.E., C.N. Easo, EIF eta GIFek XXVI Nazioarteko Eguberriko Aldundi Jaurlaritza Sari Nagusia antolatuko dute, LENen egutegian eta RFENen epaile batzordeak gainbegiratu.

El Ordizia K.E., el C.N. Easo, la FVN junto a la FGN organizan el XXVI Torneo Internacional de Navidad Gran Premio Diputación Gobierno Vasco, perteneciente al calendario L.E.N. y que será controlada por el Colegio de Árbitros de la RFEN.

La sede oficial de la organización es:

Federación Gipuzkoana de Natación

Anoeta Pasalekua, 5 20014 DONOSTIA (Gipuzkoa)

Tfno: 943 469 536 Fax: 943 465 688

e-mail: gif@igeri.net

<http://www.igeri.net>

ARAUTEGIA

1.- Data: 2.010eko Abenduak 29

2.- Ordua: 10:00 eta 18:00

Antolaketak, data eta ordutegia aldatzeko aukera izango du, telebistako ordutegiagatik. Honela bada aldaketa igerilari eta talde guztiei jakinaraziko zaie.

3.- Tokia: Donostia (Paco Yoldi)

4.- 50 metroko, 8 kaleko igerilekua eta kronogailu elektronikoa.

REGLAMENTO

1.- Fecha: 29 de Diciembre de 2.010

2.- Hora: 10:00 y 18:00 horas

No obstante, la organización se reserva el derecho de modificar la fecha y horario de la competición en función de la retransmisión televisiva. En este caso, se comunicará a los nadadores y equipos participantes las modificaciones que hubiere.

3.- Lugar: Donostia (Paco Yoldi)

4.- Piscina de 50 metros, 8 calles y cronometraje electrónico.



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián





XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010
DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



5.- Proben egitaraua:

1	100 m.	Tximeleta	Gizonezkoak
2	100 m.	Tximeleta	Emakumezkoak
3	50 m.	Bizkar	Gizonezkoak
4	50 m.	Bizkar	Emakumezkoak
5	100 m.	Bular	Gizonezkoak
6	100 m.	Bular	Emakumezkoak
7	50 m.	Libre	Gizonezkoak
8	50 m.	Libre	Emakumezkoak
9	50 m.	Tximeleta	Gizonezkoak
10	50 m.	Tximeleta	Emakumezkoak
11	100 m.	Bizkar	Gizonezkoak
12	100 m.	Bizkar	Emakumezkoak
13	50 m.	Bular	Gizonezkoak
14	50 m.	Bular	Emakumezkoak
15	100 m.	Libre	Gizonezkoak
16	100 m.	Libre	Emakumezkoak
17	200 m.	Estiloak	Gizonezkoak
18	200 m.	Estiloak	Emakumezkoak
19	50 m.	Libre	Gizonezkoak
			Ezingabetuak
20	50 m.	Libre	Emakumezkoak
			Ezingabetuak

5.- Programa de pruebas:

1	100 m.	Mariposa	Masculino
2	100 m.	Mariposa	Femenino
3	50 m.	Espalda	Masculino
4	50 m.	Espalda	Femenino
5	100 m.	Braza	Masculino
6	100 m.	Braza	Femenino
7	50 m.	Libre	Masculino
8	50 m.	Libre	Femenino
9	50 m.	Mariposa	Masculino
10	50 m.	Mariposa	Femenino
11	100 m.	Espalda	Masculino
12	100 m.	Espalda	Femenino
13	50 m.	Braza	Masculino
14	50 m.	Braza	Femenino
15	100 m.	Libre	Masculino
16	100 m.	Libre	Femenino
17	200 m.	Estilos Ind.	Masculino
18	200 m.	Estilos Ind.	Femenino
19	50 m.	Libre	Masculino
			Discapacitados
20	50 m.	Libre	Femenino
			Discapacitados

6. PARTAIDETZA

6.1. KATEGORIAK

Kategoria bakarra: ABSOLUTOA

6.2 Partaidetza RFENera izenemanda dauden talderen batekin lizentzia duen edozein igerilariarentzako irekia dago, halaber beraien Federazioek ezarritak arauak betetzen dituzten igerilari atzerritarrentzat ere bai.

6.3. Igerilariak gonbidapenez hartu dezakete soilik.

6.4 Talde bakoitzak nahi dituen hainbat igerilari inskribituko ditu proba bakoitzean eta gutxienezkoa duen edozein igerilari

6. PARTICIPACIÓN:

6.1. CATEGORÍAS:

Categoría única: ABSOLUTA

6.2. La participación está abierta a nadadores/as españoles que tengan licencia en vigor por un Club afiliado a la RFEN y a los nadadores extranjeros que tendrán que reunir, asimismo, las condiciones que rijan en sus Federaciones respectivas.

6.3.- Los nadadores serán seleccionados para participar en el Torneo por rigurosa invitación.

6.4 Cada Club podrá presentar el número de nadadores/as que quiera en cada prueba siempre que estén en posesión de las marcas mínimas.



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

LEN
ligue européenne
de natation



XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010

DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



6.5. Igerilari bakoitzak banakako hiru probatan parte hartu ahal izango du geihenez ere.

6.5. Cada nadador podrá nadar como máximo tres pruebas individuales

6.6. Igerilari ezinduentzako tokiak gordeko dira (paralimpikoentzako).

6.6.- Habrá plazas reservadas para nadadores con discapacidad (paralímpicos).

6.7 GIFek serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (<http://www.igeri.net/>) abenduak 17 ostirala. Bertan akatsik antzeman ezker, GIFen adieraziko dira abenduak 22 asteazkena 12:00rak baino lehen.

6.7. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web (www.igeri.net) el viernes 17 de diciembre. Los errores detectados en las mismas se comunicarán en la FGN antes del miércoles 22 de diciembre a las 12.00 horas.

7. GUTXIENEOAK:

7. MINIMAS:

50 metroko igerilekuko denborak, 2009 - 10 - 01etik baliagarriak

Marcas referidas a piscina de 50 metros, con validez desde el 01 - 10 - 09.

Gutxieneo hauek erreferentziadunak dira Euskadi eta Nafarroako igerilariak ez direnentzat.

Estas marcas mínimas son de referencia de nivel para nadadores que no sean de las Federaciones Vasca y Navarra de Natación.

Masculino			Femenino
0:25,50	50	Libre	0:28,80
0:55,70	100	Libre	1:02,10
0:29,50	50	Espalda	0:33,30
1:03,30	100	Espalda	1:10,90
0:31,90	50	Braza	0:36,50
1:10,30	100	Braza	1:19,40
0:27,40	50	Mariposa	0:31,10
1:00,50	100	Mariposa	1:08,40
2:17,00	200	Est. Ind.	2:32,80



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

LEN
ligue européenne
de natation



XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010

DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



8. IZEN EMATEAK:

8.1 Inskripzioak erlazio nominalak bidaliz egingo dira, bertako atal guztiak betez. "PcJunior" programan egindako inskripzioak ere onartuko direlarik. Bost igerilari baino gehiago dauzkatenak antolakuntzak eskuratutako excel-eko artxibo baten bitartez egin beharko dituzte izen emateak.

8.2 Klub bakoitzak bere inskripzioak (korreo arruntez, e-mailez edo fax-ez) Gipuzkoako igeriketa federakuntzara bidaliko ditu, abenduak 17 asteazkena baino leen 13:00etan. Ondoren jasotakoak onartuko ez direlarik.

8.3. Antolaketak onartzen diren igerilariei jakinaraziko die osatzen diren serie kopuruaren barne daudenean.

8.4 "PcJunior" erabiliz inskripzioak egin behar dituzten klubei GIFek alde aurretik lehiaketa duen fitxeroa bidaliko die, klub hauek e-mailez bueltatu beharko dutelarik GIFra.

9. LEHIAKETAREN FORMULA

9.1 Serieak marka bidez osatuko dira, aiotze data kontutan izan gabe.

9.2. Kanporaketa eta finalerako sistema erabiliko da igeriketarako.

9.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.)

8. INSCRIPCIONES:

8.1. Las inscripciones se realizarán enviando la relación nominal Anexo I (o similar siempre y cuando contenga los mismos datos) cumplimentando todos sus apartados. Asimismo se aceptarán las inscripciones tramitadas con el programa "PcJunior". Los clubes con mas de 5 nadadores deberán de cumplimentar las inscripciones en el archivo de excell que se facilitará desde la organización.

8.2. Cada club enviará (correo ordinario, correo electrónico o fax) sus inscripciones a la Federación Gipuzkoana de Natación, quien deberá recibirlas lo más tarde el miércoles 17 de diciembre a las 13.00 horas, no admitiéndose las recibidas con posterioridad.

8.3.- La organización comunicará a los interesados los nadadores admitidos para participar y aquellos que no podrán participar por no estar entre el número de series establecido para cada prueba.

8.4. La FGN remitirá con anterioridad el fichero de competición del programa "Pcjunior" a los clubs para hacer las inscripciones, que los devolverán por el e-mail a la FGN.

9. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

9.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

9.2. Se nadará por el sistema de eliminatorias y finales.

9.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia etc...) todas las



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián





XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010

DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



proba guztietan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

pruebas se regirán de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la R.F.E.N.

9.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek arautegia erabiliko da.

9.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

10. BAJAK

10. BAJAS

10.1.- Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.

10.1.- Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta media hora antes del inicio de la competición.

10.2.- Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek haur lehiaketa hortarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2.- Las bajas serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3.- Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek ihardunaldi osoan ezingo du igeri egin eta ezin izango da ordezkatu

10.3.- La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada y no será sustituido.

11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko.

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba.

11.2. Bakarkako gizonezko zein emakumezkoetan sailkapen bat egingo da, "Fina Taula" {1000 x (récord mundo/marca realizada)³} lortutako puntuaren arabera proba bakar batetan. Honetarako finalerako emaitzak bakarrik hartuko dira kontutan.

11.2 Se realizará una clasificación individual tanto masculina como femenina según los puntos obtenidos con la aplicación de la "Tabla Fina" {1000 x (récord mundo/marca realizada)³} actualizada en la última olimpiada puntuando únicamente una prueba (la mejor). Para esto solo se tendrán en cuenta los tiempos de las finales.



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián





XXVI TORNEO INTERNACIONAL DE NAVIDAD

GRAN PREMIO DIPUTACION GOBIERNO VASCO

MIÉRCOLES, 29 DE DICIEMBRE DE 2010
DONOSTIA

<http://www.igeri.net/eguberri>



12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

12.1. Aldundiko Garaikurra emango zaie taula germaniarerako hiru lehen sailkatuei.

12.2. Txapela emango zaio taula germaniarerako lehen sailkatuari.

12.3 Diru saria izango dute fina taularen araberako sailkapeneko hiru lehen sailkatuek.

1. Sailkatua	1500.- euro
2. "	1000.- euro
3. "	500.- euro

12.4. Donostia Hiria Garaikurra emango zaio fina taularen sailkapenean puntu gehien lortzen dituenari.

12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1 Se premiará con los Trofeos Diputación Foral de Gipuzkoa a los tres primeros clasificados por tabla alemana.

12.2 Se premiará con Txapela al vencedor de la clasificación por tabla alemana.

12.3 Tendrán premios en metálico los tres primeros de la clasificación por tabla fina.

1er. clasificado	1500.- euros
2º. "	1000.- euros
3º. "	500.- euros

12.4. Se entregará el Trofeo Ciudad San Sebastián al nadador/a que obtenga la mayor puntuación según la tabla fina.

13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13.1. EIF-k eta GIF-k edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai minimen inguruan zein beste edozein arlotan.

13.2. GIF-k lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.3 Erreglamentu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako normatiban azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz R.F.E.N.ren lehiaketei buruzko erreglamendua erabiliko litzateke.

13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. Las FVN y FGN podrán imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. Las FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Arbitro de la competición.

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la Federación Gipuzkoana de Natación en su caso por el reglamento general de competiciones de la R.F.E.N.



Ordiziako Udala

Kirolarekin



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián



